Legally responsible person
M&Z Sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 131b
Gdynia
81-571
poczta@miz.pl

www.miz.pl

Producer
Ergene 1 OIZ
Vakiflar OSB Mah. D100 Cad.
Guvem Sok. No·1/1
Ergene

EN· Product identified by EAN number 8690089033116
is subject to following safety information·
PL· Produkt identyfikowany numerem EAN 8690089033116
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE· Das mit der EAN-Nummer 8690089033116
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen·
FR· Produit identifié par le numéro EAN 8690089033116
est soumis aux informations de sécurité suivantes·
NL· Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8690089033116
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie·
SV· Produkt identifierat med EAN-nummer 8690089033116
är föremål för följande säkerhetsinformation·
IT· Prodotto identificato dal numero EAN 8690089033116
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza·

PL: OSTRZEŻENIE: Odpowiednie dla dzieci w wieku powyżej 24 miesięcy. Zachowaj niniejszą informację. Wymagany nadzór osoby dorosłej. Proszę usunąć wszystkie elementy opakowania przed podaniem zabawki dziecku. Zachowuje się prawo do zmiany kolorów i szczegółów technicznych. Zabawka musi być zmontowana przez osobę dorosłą. Wyprodukowano w Turcji. Proszę zmontować elementy, jak pokazano na rysunku. Spełnia normy EN 71. WAŻNE! Tylko do użytku domowego. Instrukcja czyszczenia: Proszę czyścić produkt za pomocą wilgotnej ściereczki. Modyfikacje produktu muszą być dokonywane zgodnie z zaleceniami producenta. Zabawkę należy umieścić na płaskiej powierzchni w odległości co najmniej 2 metrów od wszelkich konstrukcji i przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznurki do bielizny lub przewody elektryczne. Chroń swoje dzieci przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych podczas zabawy w zabawkę do ćwiczeń fizycznych. Zaleca się ustawienie zabawki do ćwiczeń fizycznych w taki sposób, aby plecy dziecka były skierowane w stronę słońca. Zachowaj niniejszą informację do późniejszej referencji. Okresowo sprawdzaj i dokręcaj nakrętki i/lub śruby. Sprawdź i unikaj ostrych krawędzi nakrętek. Zabawki ruchowej nie należy instalować na betonie, asfalcie ani innych

twardych powierzchniach

EN: WARNING: Suitable for children over 24 months of age. Keep this information. Adult supervision is required. Please remove all packaging elements before giving the toy to a child. The right to change colors and technical details is reserved. The toy must be assembled by an adult. Made in Turkey. Please assemble the elements as shown in the illustration. Complies with EN 71 standards. IMPORTANT! For home use only. Cleaning instructions: Please clean the product with a damp cloth. Modifications to the product must be made in accordance with the manufacturer's recommendations. The toy should be placed on a flat surface at least 2 meters away from any structures and obstacles such as fences, garages, houses, hanging branches, clotheslines, or electric wires. Protect your children from harmful sunlight during play with the physical exercise toy. It is recommended to position the physical exercise toy in such a way that the child's back faces the sun. Keep this information for future reference. Periodically check and tighten nuts and/or screws. Check and avoid sharp edges of the nuts. The movement toy should not be installed on concrete, asphalt, or other hard surfaces.

DE: WARNUNG: Geeignet für Kinder ab 24 Monaten. Bewahren Sie diese Information auf. Die Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Bitte entfernen Sie alle Verpackungsteile, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben. Änderungen von Farben und technischen Details bleiben vorbehalten. Das Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Hergestellt in der Türkei. Bitte montieren Sie die Teile wie in der Abbildung gezeigt. Entspricht den Normen EN 71. WICHTIG! Nur für den Hausgebrauch. Reinigungsanleitung: Bitte reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Änderungen am Produkt müssen gemäß den Empfehlungen des Herstellers erfolgen. Das Spielzeug sollte auf einer ebenen Fläche und in einem Abstand von mindestens 2 Metern von allen Bauwerken und Hindernissen aufgestellt werden, wie z. B. Zäunen, Garagen, Häusern, herabhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln. Schützen Sie Ihre Kinder während des Spiels an einem Bewegungsspielzeug vor schädlicher Sonneneinstrahlung. Es wird empfohlen, das Bewegungsspielzeug so aufzustellen, dass der Rücken des Kindes zur Sonne zeigt. Bewahren Sie diese Information für späteren Gebrauch auf. Überprüfen und ziehen Sie regelmäßig Muttern und/oder Schrauben nach. Überprüfen und vermeiden Sie scharfe Kanten an den Muttern. Ein Bewegungsspielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden.

FR: AVERTISSEMENT : Convient aux enfants de plus de 24 mois. Conservez cette information. La surveillance d'un adulte est requise. Veuillez retirer tous les éléments d'emballage avant de donner le jouet a l'enfant. Nous nous réservons le droit de modifier les couleurs et les détails techniques. Le jouet doit etre assemblé par un adulte. Fabriqué en Turquie. Veuillez assembler les éléments comme indiqué sur le schéma. Conforme aux normes EN 71. IMPORTANT ! Uniquement pour un usage domestique. Instructions de nettoyage : Veuillez nettoyer le produit avec un chiffon humide. Les modifications du produit doivent etre effectuées conformément aux recommandations du fabricant. Le jouet doit etre placé sur une surface plane a une distance d'au moins 2 metres de toute structure et obstacle tels qu'une clôture, un garage, une maison, des branches suspendues, des cordes a linge ou des fils électriques.

Protégez vos enfants des effets nuisibles de l'exposition au soleil pendant qu'ils jouent avec le jouet d'exercice physique. Il est recommandé de placer le jouet d'exercice physique de maniere a ce que le dos de l'enfant soit tourné vers le soleil. Conservez cette information pour référence ultérieure. Vérifiez et resserrez périodiquement les écrous et/ou boulons. Vérifiez et évitez les bords tranchants des écrous. Le jouet mobile ne doit pas etre installé sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
SV: VARNING: Lämplig för barn över 24 manader. Behall denna information. Vuxens övervakning krävs. Ta bort alla förpackningsdelar innan du ger leksaken till barnet. Rätt till ändringar av färger och tekniska detaljer förbehalls. Leksaken maste monteras av en vuxen. Tillverkad i Turkiet. Montera delarna enligt ritningen. Uppfyller standarden EN 71. VIKTIGT! Endast för hemmabruk. Rengöringsinstruktion: Rengör produkten med en fuktig trasa. Produktmodifieringar maste göras enligt tillverkarens rekommendationer. Placera leksaken pa en plan yta minst 2 meter bort fran alla strukturer och hinder, sasom staket, garage, hus, överhängande grenar, klädstreck eller elkablar. Skydda dina barn fran skadlig solexponering under lek pa leksaken för fysisk träning. Det rekommenderas att placera leksaken för fysisk träning sa att barnets rygg är vänd mot solen. Behall denna information för framtida referens. Kontrollera och dra at muttrar och/eller skruvar regelbundet. Kontrollera och undvik skarpa kanter pa muttrar. Rörliga leksaker ska inte installeras pa betong, asfalt eller andra harda ytor.
NL: WAARSCHUWING: Geschikt voor kinderen ouder dan 24 maanden. Bewaar deze informatie. Toezicht door een volwassene is vereist. Verwijder alle verpakkingsonderdelen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Het recht op wijzigingen in kleuren en technische details wordt voorbehouden. Het speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. Gemaakt in Turkije. Monteer de onderdelen zoals weergegeven in de tekening. Voldoet aan de EN 71-normen. BELANGRIJK! Alleen voor huishoudelijk gebruik. Reinigingsinstructie: Reinig het product met een vochtige doek. Wijzigingen aan het product moeten overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant worden uitgevoerd. Het speelgoed moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst, op minimaal 2 meter afstand van alle constructies en obstakels, zoals een hek, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische kabels. Bescherm uw kinderen tegen schadelijke zonnestraling tijdens het spelen met het speelgoed voor fysieke oefeningen. Het wordt aanbevolen om het speelgoed voor fysieke oefeningen zo te plaatsen dat de rug van het kind naar de zon is gericht. Bewaar deze informatie voor toekomstige verwijzing. Controleer en draai periodiek bouten en/of moeren aan. Controleer en vermijd scherpe randen van moeren. Bewegend speelgoed mag niet op beton, asfalt of andere harde oppervlakken worden geinstalleerd.
IT: AVVERTENZA: Adatto ai bambini di eta superiore ai 24 mesi. Conserva queste informazioni. E richiesta la supervisione di un adulto. Si prega di rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio prima di dare il giocattolo al bambino. Ci si riserva il diritto di modificare i colori e i dettagli tecnici. Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto. Prodotto in Turchia. Si prega di assemblare le parti come mostrato nel disegno. Conforme alle norme EN 71. IMPORTANTE! Solo per uso domestico. Istruzioni per la pulizia: pulire il prodotto con un panno umido. Le modifiche al prodotto devono essere effettuate secondo le raccomandazioni del produttore. Il giocattolo deve essere posizionato su una superficie piana ad almeno

2 metri di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come recinzioni, garage, case, rami pendenti, corde per il bucato o cavi elettrici. Proteggi i tuoi bambini dai dannosi raggi solari durante il gioco con il giocattolo per esercizi fisici. Si consiglia di posizionare il giocattolo per esercizi fisici in modo che la schiena del bambino sia rivolta verso il sole. Conserva queste informazioni per riferimento futuro. Controlla periodicamente e stringi dadi e/o viti. Controlla e evita spigoli vivi sui dadi. Il giocattolo mobile non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
ES: ADVERTENCIA: Adecuado para ninos mayores de 24 meses. Guarde esta información. Se requiere la supervisión de un adulto. Retire todos los elementos del embalaje antes de darle el juguete al nino. Nos reservamos el derecho de cambiar los colores y detalles técnicos. El juguete debe ser ensamblado por un adulto. Fabricado en Turquía. Ensamble las piezas como se muestra en el dibujo. Cumple con las normas EN 71. !IMPORTANTE! Solo para uso doméstico. Instrucciones de limpieza: Limpie el producto con un pano húmedo. Las modificaciones del producto deben realizarse según las recomendaciones del fabricante. El juguete debe colocarse en una superficie plana a una distancia de al menos 2 metros de cualquier estructura y obstáculo, como cercas, garajes, casas, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos. Proteja a sus hijos de los efectos nocivos de los rayos solares mientras juegan con el juguete de ejercicios físicos. Se recomienda colocar el juguete de ejercicios físicos de manera que la espalda del nino esté dirigida hacia el sol. Guarde esta información para referencia futura. Revise y apriete periódicamente las tuercas y/o tornillos. Verifique y evite los bordes afilados de las tuercas. No instale el juguete móvil sobre superficies de concreto, asfalto u otras superficies duras.